

- 2) Artikel 19, stk. 1, andet afsnit, TEU, artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder samt artikel 7, stk. 1 og 2, i direktiv 93/13 skal fortolkes således, at disse bestemmelser ikke er til hinder for, at et dommerkollegium, der henhører under en ret i en medlemsstat, hvor en dommer, hvis første udnævnelse til en stilling som dommer eller efterfølgende udnævnelse til en højere retsinstans er indtrådt enten som følge af, at den pågældende var blevet udvalgt som kandidat til dommerembedet af et organ oprettet på grundlag af lovbestemmelser, som denne medlemsstats forfatningsdomstol efterfølgende har erklæret forfatningsstridige, eller som følge af, at den pågældende var blevet udvalgt som kandidat til et dommerembede af et forskriftsmæssigt sammensat organ, men efter en procedure, som hverken var gennemsigtig eller offentlig eller kunne gøres til genstand for en retslig procedure, har sæde, anses for en uafhængig og upartisk domstol, der forudgående er oprettet ved lov, for så vidt som sådanne uregelmæssigheder ikke er af en sådan art og alvor, at de skaber en reel risiko for, at andre dele af statsmagten, navnlig den udøvende magt, kan udøve et skøn, der ikke tilkommer disse, hvorved integriteten af resultatet af udnævnelsesproceduren bringes i fare, og der således vækkes en alvorlig og rimelig tvivl hos borgerne med hensyn til den pågældende dommers uafhængighed og upartiskhed.

(¹) EUT C 209 af 22.6.2020.

Domstolens dom (Første Afdeling) af 31. marts 2022 — Europa-Kommissionen mod Republikken Polen

(Sag C-139/20) (¹)

[Traktatbrud – beskatning af energiprodukter, der anvendes af energiintensive virksomheder – direktiv 2003/96/EF – artikel 17, stk. 1, litra b), og artikel 17, stk. 4 – virksomheder, som er omfattet af Den Europæiske Unions emissionshandelssystem – punktafgiftsfritagelse]

(2022/C 207/03)

Processprog: polsk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (først ved M. Siekierzyńska og A. Armenia, derefter ved A. Armenia, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republikken Polen (ved B. Majczyna, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Republikken Polen frifindes.
- 2) Europa-Kommissionen betaler sagsomkostningerne.

(¹) EUT C 201 af 15.6.2020.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 31. marts 2022 — Lombard Pénzügyi és Lízing Zrt. mod PN (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Fővárosi Törvényszék — Ungarn)

(Sag C-472/20) (¹)

(Præjudiciel forelæggelse – forbrugerbeskyttelse – direktiv 93/13/EØF – urimelige kontraktvilkår – kreditaftaler – lån i udenlandsk valuta, som skal betales tilbage i national valuta – kontraktvilkår, som pålægger forbrugeren valutarisikoen – den urimelige karakter af et vilkår, som vedrører kontraktens hovedgenstand – virkninger – kontraktens ugyldighed – alvorlig skade for forbrugeren – effektiv virkning af direktiv 93/13 – øverste domstols ikke-bindende udtalelse – mulighed for at stille parterne i den situation, som de ville have befundet sig i, såfremt kontrakten ikke var blevet indgået)

(2022/C 207/04)

Processprog: ungarsk

Den forelæggende ret

Fővárosi Törvényszék

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Lombard Pénzügyi és Lízing Zrt.

Sagsøgt: PN

Konklusion

- 1) Rådets direktiv 93/13/EØF af 5. april 1993 om urimelige kontraktvilkår i forbrugeraftaler skal fortolkes således, at når der ikke foreligger en deklaratorisk bestemmelse i national ret, som fastsætter regler for en sådan situation, kan den effektive virkning af direktivets bestemmelser ikke sikres med en ikke-bindende udtalelse fra den pågældende medlemsstats øverste domstol, hvori de lavere retsinstanser meddeles den fremgangsmåde, de skal følge for at erklære en kontrakt gyldig eller for at have haft virkninger mellem parterne, når denne kontrakt ikke kan opretholdes, eftersom et kontraktvilkår vedrørende dens hovedgenstand er urimeligt.
- 2) Direktiv 93/13 skal fortolkes således, at direktivet ikke er til hinder for, at den kompetente nationale retsinstans beslutter at stille parterne i en låneaftale i den situation, som de ville have befundet sig i, såfremt aftalen ikke var blevet indgået, med den begrundelse at et vilkår i nævnte aftale vedrørende dens hovedgenstand skal erklæres urimeligt i medfør af dette direktiv, idet det herved forstås, at det tilkommer den pågældende retsinstans — såfremt det ikke er muligt at genoprette situationen — at sikre, at forbrugeren i sidste ende befinder sig i den situation, som vedkommende ville have befundet sig i, såfremt det kontraktvilkår, der er fundet urimeligt, aldrig havde eksisteret.

(¹) EUT C 423 af 7.12.2020.

Domstolens dom (Ottende Afdeling) af 31. marts 2022 — Europa-Kommissionen mod Republiken Portugal

(Sag C-687/20) (¹)

(Traktatbrud – miljø – direktiv 2002/49/EF – vurdering og styring af ekstern støj – byområder, større veje og større jernbaner – artikel 7, stk. 2 – strategiske støjkort – artikel 8, stk. 2 – handlingsplaner – artikel 10, stk. 2 – bilag VI – oplysninger fra strategiske støjkort – resuméer af handlingsplaner – manglende fremsendelse til Europa-Kommissionen inden for den fastsatte frist)

(2022/C 207/05)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved M. Noll-Ehlers og G. Braga da Cruz, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republiken Portugal (ved M. Pimenta, P. Barros da Costa, H. Almeida, J. Reis Silva og L. Inez Fernandes, som befuldmægtigede)

Konklusion

- 1) Republiken Portugal har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 7, stk. 2, første afsnit, artikel 8, stk. 2, og artikel 10, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/49/EF af 25. juni 2002 om vurdering og styring af ekstern støj, sammenholdt med bilag VI til dette direktiv, idet den dels ikke har udarbejdet strategiske støjkort for de større veje PT_a_rd00410, PT_a_rd00458, PT_a_rd00460, PT_a_rd00462 og PT_a_rd00633 og heller ikke har udarbejdet handlingsplaner for byområderne Amadora og Porto samt for de større veje og de større jernbaner, der er nævnt i bilaget til dommen, dels ikke har sendt oplysningerne fra de strategiske støjkort og resuméerne af disse handlingsplaner til Europa-Kommissionen.
- 2) Republiken Portugal betaler sagsomkostningerne.

(¹) EUT C 62 af 22.2.2021.